Canadian Embassy in Japan cost $250,000 in 1936, now worth $200 million

By ROBERT MacDONALD

TOKYO — One of the best investments Canadians ever made in Japan is our embassy.

In 1936, it cost us $250,000 to buy the four acres of land the embassy sits on and that land is now worth more that $200 million.

Canada's first ambassador here — Sir Herbert Marler — was the man who had the foresight to pressure Ottawa into letting him buy the former estate of Viscount Aoyama, the last feudal Lord of the Sasayama Clan.

At the time, rumor had it that the property was haunted because of murders that had occurred in the past on the premises. Sir Herbert got the land at a cut price because, as Ambassador Bruce Rakin quips, "Canada didn't mind having a few ghosts around and we mind even less now."

Rankin has a staff of seven servants, three gardeners, and one watchman. And he says "we drive the Japanese security policy crazy because our security is a 68-year-old Japanese who works six days a week only walking around the grounds."

As Rankin spoke recently Japanese police with binoculars and sharpshooters peered down from apartment towers nearby. Three helicopters whirled overhead and 300 police patroled outside.

"They were angry because I wouldn't let them move in on our grounds—but our little old man is enough," added Rankin. "They even watch me with binoculars while I'm having a skinny dip in the pool."

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 43 — No. 56 | Tuesday, July 17, 1979 | TORONTO, ONT.

Really "Big" Nisei People

By BILL HOSOKAWA

AFTER HEARING the story of Kay Sugahara, the international shipping tycoon and so-called Nisei Onassis, we got to talking about other Japanese Americans who have had an extraordinary impact on our life and times.

What we were talking about was Nisei who have won national or international recognition, who have had very-substantial influence in their particular fields of endeavor. Nisei mayors, judges, scientists, agriculturists who wield great influence in their own communities and professions are commonplace today; what we were looking for was the really Big People and never mind their personal popularity among other Nisei or whether we approve of their politics and beliefs. This wasn't to be a popularity contest. Here are some of the names we came up with, in no particular order:

Kay Sugahara, of course. His name isn't a household word, but he is an important figure in the high-risk field of international shipping.

Minoru Yamasaki architect, whose handsome buildings grace numerous cities in many parts of the globe. He also designed the world's two tallest buildings, the World Trade Center in lower Manhattan, visited by millions of tourists each year.

Senator Dan Inouye, a respected, workmanlike veteran of both houses of Congress, well on the way to becoming an important senior member of the moderately conservative wing of the Democratic Party.

S.I. Hayakawa, recognized here primarily as an educator and semanticist rather than as the first Nisei U.S. senator from the mainland, although his political career undertaken in his sunset years certainly

Cont. on Page 2

Wendy Yoshimura, friend of Hearst, to begin prison term

OAKLAND, Calif. — Seven years after her offence, Wendy Yoshimura, the undeground companion of Patricia Hearst, was ordered recently to report July 17 to begin serving a 1-to-15 year prison term.

Miss Yoshimura, 36, an artist, disappeared in 1972 after discovery of "a bomb factory" in a garage she had rented under an assumed name. Three men were arrested, including her boyfriend, and sent to prison.

In 1975 Miss Yoshimura was arrested in San Francisco along with Miss Hearst and other Symbionese Liberation Army members, Willam and Emily Harris.

The Harrises are serving long prison terms and Miss Hearst, whose bank robbery term was commuted by President Jimmy Carter, is free and recently married a policeman.

Two years ago Miss Yoshimura was convicted by a jury of unlawful possession of explosives, bomb components and an automatic rifle found in the garage.

During appeals that failed she remained free on $50,000 bail raised by the Japanese-American community.

Japanese find poor workmanship on big American made cars, says dealer

DETROIT — Robert Ohta sells U.S. cars in Tokyo — mostly Buicks and Cadillacs — and he says that American know-how simply isn't good enough for Japan.

The finish on some U.S. cars is so poor by Japanese standards, Ohta said, that they almost always have to be repainted before they can be put on sale.

In addition, American welding on auto bodies is crude and imperfections must often be filed down, said Ohta, a deputy general manager for Yanase and Co., Ltd., Tokyo's largest American car dealer.

Chrome is frequently misaligned, Ohta explained, and "cars often come to us with scratches that Japanese customers won't accept. I guess they're more particular than Americans," he said in an interview in Tokyo.

These problems, combined with the fact that American cars are too big and expensive, have held down U.S. car sales on the Japanese market, the Detroit manufacturers are being told.

Sales of American cars in Japan dropped from about 16,000 in 1975 to about 14,000 last year. In contrast, slightly more than 1.3 million Japanese vehicles weresold in the United States in 1978.

Cont. on Page 2

Jpnz. film-makers in Tor. casting some Canadians

TORONTO — A team of Japanese movie makers is in Toronto casting actors for a multi-million dollar futuristic movie to be made in October in Canada, Peru,Chile Japan and Antarctica.

The plot deals with the last survivors on earth and "it needs a lot of foreign (non-Japanese) actors," Takahashi Ohashi of Tokyo's Nikatsu Studios said recently. The movie's tentative title is Again. Ohashi said it will involve "10 Canadian actors and we'll be shooting a month in Toronto in October and they come back for some more shooting in January and February."

World's clearest lake is in Japan

TOKYO —Lake Mashuko in eastern Hokkaido still ranks among the world's clearest lakes, the Environment Agency said in a report published recently.

According to the report, green waters still register of 34.8 meters.

In the last official observation of the lake waters in a high transparency rate was 41 meters, outstripping Lake Baikal in Siberia which registered 40.5 meters in 1911.

The so-called transparency of lake waters is measured by lowering a white disc, 25 to 30 cm in diameter, down into the water and marking the depth at which the disc can no longer be seen from the surface.

According to an agency spokesman, the agency did the research last October after local people became worried about possible pollution of the scenic lake.

Mashuko still remains the most limpid in the world with the transparency of its waters possibly measuring more than 40 meters depending on the time and place, the spokesman claims.

Annex gets study funds

TORONTO. — The Ministry of Culture and Recreation through the Experience 79 program has granted the Annex funds in order to conduct a study into the issues of integration facing various ethnic minorities of seccond and third generations in today's Canadian society. One of the target groups in this study will be the Nisei and Sansei of the Canadian Japanese community. In order to have a fair representation we need to interview people who are concerned and willing to share their views with us. If you are interested please ccontact Gordon Mizuyabu, project co-ordinator or Janet Ogaki, Annex co-ordinator at the Annex, 463-7441.

U. S cars . . .

Cont. from Page 1

Ohta and Masaya Cinda, a division manager for Yanase, were asked to compare American and Japanese autos and to describe what kinds of problems thay have.

"Americans don't seem to pay much attention to rear seats," Ohta added. A tying about five million cars in their own country this year, and another 4.2 million will be exported.

pical Japanese car has more room, many have reclining rear seats, and many have center arm rests.

"There isn't much knee room in rear seats of American cars."

Mechanically, however, according to Ohta, American cars are considered competitive with Japanese automobiles. "Our company has had few complaints about maintenance of U.S. cars," he said. "American cars are bought for prestige and only the rich can afford them."

"Big" people . . .

Cont. from Page 1

qualifies him for the list.

George Togasaki, former president of Rotary International, most influential of the service clubs.

Isamu Noguchi, sculptor, artist, designer.

Dr. Harvey Itano, now of San Diego, is best known for his discoveries and work with sickle cell anemia and more recently was elected membership in the National Academy of Sciences.

Mike Masaoka, who as JACL lobbyist, is the one man most responsible for persuading Congress to eliminate racial restrictions from U.S. immigration and naturalization laws.

George Nakashima, furniture desingner whose skill and appreciation of the beauty of wood influenced the work of a generation of craftsmen at a time when American craftsmanship was disappearing.

Dr. John Matsushima of Colorado State University whose studies of animal nutrition is helping the American cattle industry, in a time of soaring food costs, to produce more and better meat less expense.

Jack Soo (Goro Suzuki), actor and television comedian, star of the Barney Miller show, who died just as his genius was being recognized.

Taul Watanabe, a vice president of the giant Burlington Northern Railroad, president of the board of regents of the University of Washington.

Dr. Paul Terasaki, whose work in tissue compatability took much of the gamble out of kidney and other organ transplants.

Neil Fujita, who may be something of a suprise since the influence of his work is largely subliminal. He is in high demand as designer of book jackets, record albums, corporate annual reports—his designs sell products that affect the cultural life of millions.

And Gyo Obata, another architect, certainly belongs on this list.

* * *

In addition to those named above there must be dozens, perhaps scores of Nisei who have exerted a profound influence that extends beyond their immediate field of activity.

Readers who would like to nominate someone for inclusion in this list, please drop me a note telling about this person. Write to me at Box 1709, Denver, Colo. 80201, explaining why you think this person has an extraordinary impact on our society or our nation. All of usmay be happily surprised by the number of Nisei who have made or are making important and unusual contributions to our way of life.

The New Canadian

Established in 1938
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5006

CLASSIFIED

Help Wanted

WANTED experienced legal secretary for Markham law office, call 294-3462, evenings 294-5950.

Notice to all Subscribers & Advertisers

All subscribers and advertisers of The New Canadian are advised that the staff will be off on their Annual Summer Holidays for 2 weeks beginning the 1st of August. Therefore the last issue will be published dated July 31st, 1979. Regular issues for Aug. 3rd, 7th, 10th, and 14th will be omitted. Publication will resume from August 17th, 1979.

The New Canadian

LOW, LOW PRICES!
Draperies, Carpets And Covers
7 SUPERIOR AVE
Room 301, Toronto
252-4857

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

PHONE
362-5311

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

Former POW holds reunion

CAMP PENDLETON. — Former Marine Sgt. James Kerns got together with old buddies recently in the 4th Marine regiment's first reunion since World War II.

Kern's story was a little different. He has become a fast friend of the Japanese ecivvilian commandant at the prisoner of war camp in which Kerns was held.

In the last 30 years, Kerns and Morio Saegusa, now a shipping executive, have exchanged Christmas cards annually. Kerns and his wife were once Saegusa's houseguests in Japan.

The regiment was among Americans finally captured at Corregidor. Kerns, a onetime employee of the Veterans Administration hospital in Los Angeles, was assigned to the dispensary of the POW camp passing a message to a harbor pilot.

Saegusa, who lived in San Francisco before the war, acted as interpreter and helped clear Kerns, presumably to use him in the dispensary.

Kerns was recommended for a Legion of Merit because of his work there and after the war began regular correspondencce with Saegusa.

Store Help
(Ottawa)
Full or Part Ttme
Japanese Store
English and Japanese
Conversations
(613) 236-8107 evenings

"CAREER OPPORTUNITY"

A new Japanese restaurant opening in Sept. requires the following:

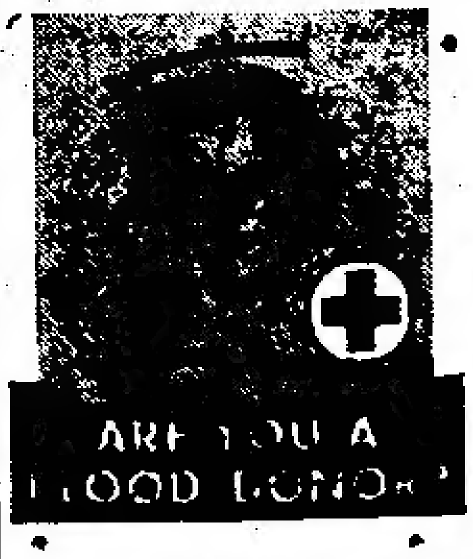
COOKS, ASSISTANT COOKS, KITCHEN HELPERS, DISHWASHERS, BUS BOYS, BARTENDER, WAITERS, WAITRESSES, MAITRE D'/CAPTAIN

We offer above average compensation including excellent fringe benefits, bonus and profit sharing. Must have cheerful personality, maturity and related experience..

For interviews, send a brief resume to;
CAREER OPPORTUNITY
P.O. BOX 112
Islington Station "B"
25 the West Mall
Etobicoke, Ontario
M9C 4N9

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
●Renew my subscription.
●Enter my new subscription for . . . . . year/months
$19.00 per year $10.00 for 6 Months
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611



'Juku' Makes students mere boarders in Japanese homes

TOKYO. — The nation's youngsters are becoming mere boarders in their own home as the result of their constant attendance at after-school private institutions to "cram" for their examinations.

Known as "juku" cramming school, teenagers take additional courses to get up for the pending tests.

The National Liaison Council of Childrens and Adult Theaters found in a survey answered by 70,000 families, selected throughout the country, that the number of children enrolled in after-hour school has shot up from 11 years ago when a similar poll was taken.

Childer from kindergarten through junior high school were the source for the survey. The council said 75 per cent of them are attending preparatory school or other kinds of private institutions, in addition to their regular enrollment.

Even half of kindergarten tots are "shuttled off to get extra lessons." While admitting that extra lessons cut into their play time, 80 per cent of them said they were not able to get the same training at their own school.

Compared to a decade ago, time spent at "juku" on Sunday has increased 2.5 times for third and fourth graders; 3.3 times for fifth and sixth graders; and 12.8 times for junior high school scholars.

One out of 10 junior high students attend "juku" four or more times a week.

Children also watched less television shows than 11 years ago, due to study pressure and much homework.

The council said that one out of four pre-school pupils almost never plays outside. Half of the elementary students also said they spend much time at home or in their garen.

The hard-study schedule has taken a toll on time spent on household chores. Junior high girls who spent 84 minutes helping aroud the house 11 years ago only put in 24 minutes now.

As high as 60 per cent of the youngsters questioned said they do no house chores. And 90 per cent of those who said they helped, their daily chores was limited to less than 30 minutes.

The boys did only half of what the girls did around the house.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, July 22, 1979
10:30 Sunday School Service
11:00 English Service
12:30 Japanese Service
REV. S. SHIGEFUJI

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, [illegible]
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Phone Pastor S. Yokota 425-6128, Rev. C. Yoshida 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY SERVICE 11:30 A.M.
SUNDAY, July 22, 1979
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Purvale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

IWATA'S EUROPEAN TOUR
Iwata does it again. We are organizing two European tours this year in June and September. Tour covers, from London, Holland, West Germany, Austria, Italy, Monaco, Switzerland and France, in an air-conditioned motor coach. We specially plan extra days in London and Paris.
Departure: First Group June 26
Second Group September 7
Please inquire at
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington (south of Bloor)
Phone 233-3478
Eastern Toronto
Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)
A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)
SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.00 + 25c POSTAGE
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Aluа
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

Alcan Building Products Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
* EAVESTROUGH, Continuous lengths
* SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
* SIDING * SHUTTERS
* STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

見直される當用漢字

現任、日本で新聞、テレビ放送、教科書などに使われている漢字は、昭和二十一年に制定された當用漢字表をもとにしたもので、一八五〇字と定められています。そもそもは難しい漢字を減らし讀み書きを樂にしようという目的で定められたものですが、元來ことばというものは世相を反映して絶えず揺れ動くものですし、また日本語の熟語は漢字の影響が强く、どうも不便だということから、當用漢字の見直しが各方面から望まれていました。これを受けて文部大臣の諮問機関である国語審議会（稲島慎太郎會長）では六年の歳月をかけて新しい漢字表の案を練っていましたが、今春、中間答申として『常用漢字表』案（一、九二六字）をまとめました。

『犬があって猫がない』などと悪口をいわれる當用漢字ですが、今回の『常用漢字表』は當用漢字表から但、脹、侯、爵、薪などの一九字を削除、猿、塾、僕、嫌など九五字を加え、合計一、九二六字としたものです。このうち、芋、謁、殴、効、塔、繭、嗣、遵、遞、痘、陪、畔、嫡、濫の一四字は當初削除予定からの復活組、原案にはなかったのが、各方面からの要望で加えられた新登場組としては、拐、唱、猫、桟、壌、督、棚、偵、搭、屯、抹、枠の一二字があります。

これに對して『官廳用語が多過ぎる』『誘拐の拐や搭乗の搭など、めったに使わない字を増やしているのに挨拶など日常用語を落としているのはおかしい』などという批判がかなりあり、本格的答申はまだ先のことになりそうです。（ラジオ日本ニュース）

本紙の夏休み

本紙の夏休みは七月三十一日付けを最後に、八月一日から十四日までの二週間となります。したがって八月三日、七日、十日及び十四日付けが休みとなり、十七日付けで再刊いたします。廣告主並に愛讀者の皆樣、ご了承下さい。

ニューカナデアン

マニトバ州農家 暗い夏迎える

マニトバ州の農家は厳しい夏に直面している。雪解けがおくれ、その上、春先の長雨で播種が異常に遅延されたため、農産物の發育が心配なのである。とくにレッド・リバー平原一帯は先日の大洪水により肥沃地の農作物は全滅狀態で、まき直しが果して收穫時に間に合うかどうか。

ケローナ便り 昔日の面影なし

〔ケローナ〕當市も年々他州からの移住者がふえ、加えてアパート新築、ショッピング・センター開設などと大いに發展している。そのため戦前の面影はしだいにうすれ消え、人口はふえ家屋が立ち並び、車が車道にハンランという狀態となった。

任住日系一世もごくわずかとなって來ているが、すでに二十數名はこのほどオープンした『老人ホーム』で余生を樂しく暮している。いま當市は、七月下旬に行われる『湖水祭り』（リガタ）の準備に多忙である。

サンキューナイト

トロント市日系文化会館では同館の各種プログラムに對する奉仕者を慰勞する『ありがとう。ないと』を來る七月二十二日（日）午後四時半から會館で催す。食事は五時半から。その後ビンゴ及びダンスがある。一般の參加（無料）歡迎。

トロント稲門会 會長に山縣氏

このほど有志の發案によって、トロントに早稲田大學出身者の懇親を深める會合が發足した。名稱は『トロント稲門會』といい、會長には山縣廸夫丸紅カナダ社長、昨年末からすでに二回、寄り集まって母校の話やトロントでの生活など樂しく交歓し合っている。

ただ、まだ發足したばかりでもあり、トロント在住の早稲田大學出身の方が數多くあると思われるので本紙上を借り廣くこの會合への參加を呼びかけている。なお、連絡先は幹事の日本興業銀行トロント支店の井ト高明氏（電話三六八－七六一八）へ。

新茶入荷

香りの良さはお茶のもつ獨得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、粉茶、コンブ茶、抹茶等がございます。

靜岡園 小澤
47 Placentia Blvd.
Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181

◉三浦綾子の最新刊
『毒麥の季』その他△生きる事思う事△廣き迷路△死の彼方までも△太陽はいつも雲の上に△歸りこぬ風△ひつじが丘△光あるうちに△この土の器をも△自我の構圖△裁きの家△石ころの歌△舊約聖書入門等 入荷しております

◉暮しの手帳の本
○すてきなあなたに○一銭五厘の旗○貝のうた○私の淺草○アラバマ物語○おそうざい風 外國料理○おそうざい十二ヵ月
◉その他入荷しております

日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

SASAYA
さ さ 屋
日本料理店
味よし
腕よし
氣分よし
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日一月曜日

花一切の店

◇花輪◇切花◇鉢植◇花束その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939

KOREA HOUSE
カン國 料理
○各自テーブルでやき肉をお樂しみ下さい。
自分がシェフとなって…。
コリア・ハウス
666 Bloor St., W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

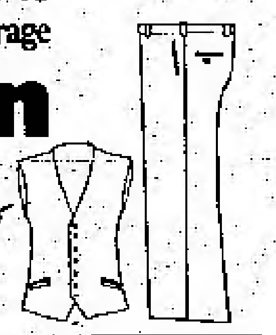
訪日團体旅行便
トロントーバンクーバー
ー東京
日本航空 シーピーエアー
のジャンボー・ジェット機使用
◇国内エー・ビー・シー特別料金及びスカイバス新発賣
◇安くて樂しい国内列車旅行 ◇其他国内外旅行一切の予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に――

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ，コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して來店下さればご満足のいくサービスを致します。

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For All Gentlemen Shorter Than Average

Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30-6:30 Thurs & Fri. Till 8p.m.
Municipal Parking Across The Street



IATA 公認
訪日團体出發日
JULY 21, 22, 24, 28, 29 & 31
◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル歸任自由 ◉直行便はシーピー 日航等のジャンボ ◉びっくりするほど經濟的で快適な空の旅 ◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも參加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方は是非ご連絡を：
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係ー藤井 松本 柏田 たか子 スー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

呼び寄せ観光團

大變お待せしましたが今年の呼び寄せ観光團の詳細が決定しました。今年も皆樣のお好きな日が選べるようになって居ります。

詳しい事は當社まで直接お問い合わせ下さい。すでにお申し込みが殺到しておりますので早目にお申し込み下さい。なお訪日観光團も毎週二便（日本航空、シー・ピー・エヤー）ございます。

本店 タイムスクエア旅行社
672 NO. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5606

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7381
Tel. 681-7381

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店

▲みそ、しょうゆ、とうふ、油揚げ製造販賣元。生うどん他に新鮮な魚類。韓国食品、比島食品その他オリエンタル・フード。
▲山いも多量入荷しました。

奉仕と感謝セールスの店

佐藤 香代子
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八－七五一五

燃える秋（二六）

五木寛之

影山は自分でウイスキーのボトルを持ってくると、グラスに注いで亜希にすすめた。

「唐の長安は現在の東京にも劣らぬ国際都市だった。人々は争って西方異国の文物や風習を模倣したらしい。ことにササン朝ペルシャの華麗な文化に憧れる風潮は大変なものだったそうだ。髪型から、化粧から、服装遊藝にいたるまで、まるで今の若い娘たちがパリーやニューヨークのファッションに熱中するのと同じように、当時の人々はこぞって西方の風俗になびいたという」

亜希は影山の濡つた瞳がやわらかく自分の体にしみてくるのを感じた。それは決して不快な感覚ではなかった。

「天下の都、長安にはこ人の経営する酒場が軒をつらねて繁盛していた。シルクロードを越えて運ばれてきた異国の酒、葡萄酒と、エキゾチックな西方の美女、すなわちこ姫たちが客たちの人気を集めていたのだ。

「――笑っているこ姫酒しの中」というやつさ。「――こ姫 素手もて招き 客を延いて金樽に酔わしむ」というのもある。両方とも李白の詩の文句だが、つまり東京のバーやナイトクラブで外人のホステスがめずらしがられるようなものだろう。こ姫は肉体を露出して急旋回するこ旋舞という踊りを得意としたという。例の腰を震動させるエロチックな踊りさ」

影山はしゃべりながら、白い大きな手を前に突き出して左右に振った。彼は言葉を切ると、くぼんだ目の奥から亜希をみつめ、その服を着ていると、きみはとてもエロチックだ、と言った。

「その服を脱いで、からだを見せてくれないか」

「いやです」

「嘘をつけ」

影山は立ちあがり、テーブルを回って亜希の前にやってきた。

「ぼくは唐の高官だ。きみは買われてきて客にはべるこ姫だ。なんでも言うことをきかなければならない。わかったか」

「いや」

亜希は両手を前にさし出して影山を押し返そうとした。だがかえってその手をつかまれて、長椅子の上に押し倒された。亜希は子供の頃から、力が弱く、今でも影山に腕をつかまれると振りはらう事ができなかった。影山はそれをよく知っていて彼女を時どき男の力で自由にするのだった。

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934

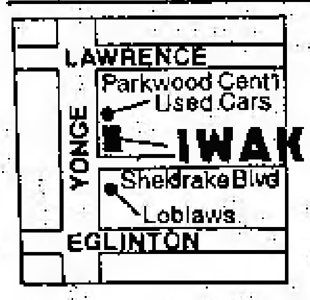
◎大韓民国専売庁指定 カナダ地域高麗人参総代理店
多量の各種人参
☆人参錠・人参精・人参茶
☆人参根（紅参・白参）
◎お電話で問い合わせをお願い致します
金星貿易公司

家屋事務所店舗
設計から施工まで、その他修理・ペインティングなど一切お引受け致します
工務店 中林組
Naka Construction
714 Jane St., Toronto
Tel. 762-8982
Metro Licence B4705

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一―八〇六〇 （宅）六二一―一九八九
728A St. Clair Ave. W., ½ block W. of Christie Toronto, Ont.

金光教トロント教会
終日いつでも参拝できます
毎日の御祈念時間午前六時 午後二時・午後八時
第一日曜日午後二時月並祭
第三日曜午後二時月並霊祭

市内の無料配達致します
○範囲――
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴァード
北 スティールス・アヴェニュー
○配達日―― 月曜から金曜まで
○最少オーダー 十ドル
大いに御利用下さい
Call – 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
――超教派クリスチャン教会――
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
いつまでも存続するものは信仰と希望と愛とこの三つである。このうちで最も大いなるものは愛である。（聖書）
日曜礼拝（前）十一時
牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546

生長の家教会
□世界人類光明化運動□
その人の人生は その人の心の反映である
礼拝 毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

日系カルバリー教会
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六（ペープ・サブウエー前）カルバリー教会内
牧師 久保庭 憲
電話四六六―六七九一番
CALVARY JAPANESE CHURCH
746 Pape Ave, Tor. Ont.

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

日系人の皆様
おいしいと定評ある「テースト・オブ・チャイナ」の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティー歓迎致しますし、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。
電話 三六七―〇四四四
トロント市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

トロントセブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日学校（土）朝九時半
□安息日礼拝（土）朝十一時
七月二十一日（土）
説教 阿嘉廣美牧師
四九一―六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

花と注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS,
640 Eglinton Ave. West,
Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4654

トロント日蓮仏教会
カンドーア街三一（藤原方）電話四六一―三三七六番。主管荒川要博師はシカゴより月々出張し家庭集会を開き修養法話をせられる

辯護士 鬼塚敏三
（タインズ・カウンシル）
事務所 トロント市ユニバーシチー街四二五 六一五号室
電話五九八―二〇〇二
自宅四九三―二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

トロント佛教会
七月二十二日（日）家族合同礼拝
午前十一時 英語礼拝 重藤開教使
午後十二時半 日語礼拝 宮川開教使
バーサスト街九一八
Tel. 534-4302

トロント天理教祭日
◇毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方の御参拝を歓迎いたします
天理教カナダ教会
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L6
Phone 247-9791

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
七月廿二日午前十一時半
説教 魯充炬牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont.
Tel. 536-9436

聖アンドリュー 聖公會
CHURCH OFFICE Tel. 654-5657 536-5557
七月廿二日午前十一時半
説教 河野司祭

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一般
御贈答品及び金物類取揃えいたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三―三四二六
家四六九―〇二九三
STORE 463-3426
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
MICKEY YADA, Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の経済を保証し 老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎 ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
電話 二三一―四〇〇〇
ライセンス許可

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet, Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant
TORONTO, ONTARIO
195 Richmond St. West Phone 863-9519

日本料理 **みち**
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇八
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三―九五一九

, 1979
見直される當用漢字
花一切の店
佐藤食料品店

東部州の海岸町で…

繁華街上でテロ横行

警官全員の増給要求ストで

○東部州、ニューブランズウイックの海岸町バーサストは、同町二十六名の警官が増給要求の結果　ここ一週間前からストに突入したため、同町は無警察状態となるや、青少年や壮年グループが市内メーン・ストリートにあふれ出て、放火したり、自動車をぐるぐるサイドウォークまで乗りまわしたり、商店のガラスを破り、盗みの騒ぎとなつた。

○ストがつづけられると、この騒ぎは悪化し、各商店のドアやショウ・ウインドーを破つて盗みを働く者が多く、それを見習う者でメーンストリートはさながら大暴動の跡のような様相となつた。市民たちは家やアパートに閉じ込んで外出することを避けた。

○四日後、話し合いがついて警官隊が対暴動ヘルメットを着用して三列横隊となり、メーンストリートの端から進行、その背後に収容ワゴンが徐々について来た。街道から暴徒は姿を消し、わづか四名が泥酔者としてワゴンに入れられて治安が回復したように見えた。ところが警官隊は"仮解決"は町側のトリックだとして、警官隊は再びストに突入した。

○同町は再び無警察状態に陥入り、市長罷免要求の声があげられている。なぜマウンテーの救援を求めないのかと市長のやり方が強く非難されている。

同市警官隊は三年契約に同意、パトロール任務について、治安は回復された。

猪又キャシー嬢

ピアノで受賞

〔トロント〕去る六月二十八月より七月三日までの六日間トロント大學のマクミラン演劇場で行われた全カナダ音楽コンクール決勝大會でト市日系人、猪又キャシーさん(一六)がその年齢組ピアノ競演で最高点九十二点を取り一位となり、五百弗のスカラーシップを受賞した。このほか渡邊シャロンさん(一四)もそのクラスのピアノで八十八点取り一位となり、百五十弗のスカラーシップを受賞した。

この大会は全国各地區の予選を通過した一一八名が出場し、うちピアノ部の各年齢別クラスの参加者は皆で五十八名。外国から招聘された六名とカナダ人一名の計七名の審査員が審査に當つた。

關西から來訪者

八月十三日に

大阪及び神戸方面から二十一名の牧師・教會員が來る八月十三日(日)トロントを訪づれ、ウエスレー・チャペル・フェアーシップの客となり、カナダ人及び日系カナダ人の家庭に分泊するはず。一行は北米への"フリーメソジスト教会のルーツを訪ねて"の旅行の途次立ち寄るもので八月十七日から二十一日までインディアナポリスの"世界フリーメソジスト大会"に参加する。

ト市滞在中の日程なども準備されているが、關西方面出身の新移住者の人たちが「カナダと日本を結ぶ夕」に参加するよう希望されている。連絡先は佐藤(四九八ー八〇六二)千葉(四二一ー一七九八)吉田(四二五ー六七六〇)の何れかの夫人へ。

エスニック系連邦大臣

保守黨に有能政治家

主要ポストでの活動期待さる

○新保守党政府部内には、数名の大臣がエスニック系バックグラウンドを持つている有能な政治家である。カナダで最初の黒人大臣（勞働）になつたリンカーン・アレキサンダー氏をはじめ、レイ・ハナテイシャン・エネルギー相、ダン・マザンコスキー運輸相、スチーブ・パブロスキー・スポーツ兼多様文化主義相などである。

○ハミルトン選出のアレキサンダー勞働相は、ルーツはカリビアン地區。職業は弁護士。ハナテイシャン氏及びマザンコスキー氏は、前者がサスカチワン州から、後者がアルバータ州から出た政治家で、ともに重要ポストを占めている。

○とくにマザンコスキー大臣は、支離分裂のカナダの運輸問題の解決という大きな課題を抱えている。ハナテイシャン大臣は、エネルギーの重要な問題に就て對處しなければならない。

米国東部

豆腐がよく賣れる

大豆消費量は一週二万五千斤

米國マサチユセッツ州グリーンフィルド町に、日本から一部機械を導入し、小型の西部テクノロジーを交えた豆腐作りファクトリーがいま盛んに操業している。一九七九年末までにはこの豆腐作りは一週二万五千斤のソーヤビーン(大豆)を消費する見込み。

ソーヤビーンはイリノイ州及び中西部農地から購入。海水から"にがり"をつくり出し、豆腐はニューイングランド及び中部大西洋岸州に販路をひろげている。トム・チメンズ氏(經營者)はソーヤ・ミルク、ソーヤ・メヨネーズなどもつくり賣り出すという。

日本の錦ゴイ

英國でブーム

〔ロンドン〕英國でニシキゴイが静かなブームを呼んでおり、愛好家グループがこのほど、バーミンガムで全日本愛鱗會の英國支部設立を發表した。同支部はニシキゴイを通じて日英友好を目指す方針で、既に設立準備会がバッキンガム宮殿にニシキゴイ百匹の寄贈を申し出ているほか、各地の病院へ毎年コイを贈る計画だ。

エリザベス女王は七五年に訪日した際、ニシキゴイに非常な關心を示し、コイにえさをやる姿が英国でも大きく報じられたバッキンガム宮殿當局は寄贈の申し出に乗り氣で、コイ用の池を掘るなど受け入れ準備が整えば、来年中にも日本のコイが宮殿裏庭を泳ぐことなる。

桑港名物走る

〔桑港〕桑港の觀光アトラクションのケーブル・カーがここ五週間ばかり修理のため走らず、ツーリストをいらいらさせていた。しかし、修理も一應終り、去る七月四日の獨立祭に來市したツーリストは、ノブ・ヒルからフイシャーマンズ・ウォーフまでガラガラ走るのにのつて大滿足。バスはこのルートの急傾斜でのぼり切らない。

加州農産物

収穫で心配

〔桑港〕米国の果物及び野菜物生産の三分の二を出している加州のグロワーたちはその收穫ピークを目前にし收穫物の冷藏スペースさがしに血眼になっている。トラック・ストのため出荷ができず、あらゆるストレージはぎっしり。しかも冷藏しなければ二、三日間で腐敗という商品だけに、グロワーたちはここ一週間の成行きで全收穫物はゼロになるかもと心配している。

アイランド

各地を墓参

バン市佛教會主催で

バンクーバー佛教會では毎年、バンクーバー島にある各墓地を訪ずれ、日系人先亡者のお墓参りをしている。本年も来る八月四日、五日の両日、左記の予定で墓参する。ご縁のある方の参加が歓迎されている。

△八月四日(土)ビクトリア墓地午前十一時　ダンカン墓地午後二時　ポートアルバーニ墓地午後四時

△八月五日(日)カンバーランド墓地午前九時　ナナイモ墓地午前十一時半

○ト市ダーナ頼母子講は七月二十二日(日)午前十時から。

貸 寝室、浴室、台所、二階ルーム、獨身者、ジェラードとコックスウエル付近。電話四六一ー四三四七

貸室 家具付き、清潔・明るい部屋・すべてに便利良し、ジェラードとグリンウッド付近。四六六ー五二一三。(ト市)

賣又は貸 三寝室コンドミニアム・アパート。設備、交通便良し。エトビコック地區。二四一ー七四八三

求人 コック、キッチン・ヘルパー及びウエトレス。委細面談九六七ー七二二三(ふるさと)

求人 自動車のボディ・ペインター、連絡は左記へ会社七四九ー二一九四自宅七四二ー六八二六

求人 軽い組立作業に適當な女性、經驗不要、訓練する。スカーボロ地區、委細面談。七五九ー七〇九一。ピーロ氏へ。

夏の食饍に森永の『絹ごし豆腐』
最寄の日系商店でお求め下さい。

苦しい時、困つた時
淋しい時、秘密を守る
あなたの話し相手
いのちの電話へ
四六三ー一二三四
毎日午後二時半から十時半
Inochi No Denwa, P.O. Box 515, Stn. J, Toronto, Ont. M4J 4Z2

貿易会社　古屋　交通社

TEL: 366-6461　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

壽会『汽車とバスの旅』
は間もなく満席となりますが、申込者は團費を至急古屋交通社へお送り下さい。
受付けは支拂い順となります。

×旅行の相談は、古屋交通社まで御電話下さい
連絡先　三六三ー〇六五五

毎度お引立て
ありがとうございます

ピクニック・シーズン
おべんとうのおかづは
なんでも揃つております

皆様のご来店をお待ちしています。
皆さまの店　古屋

Nikko 日光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 364-2164

各種パーティ

營業時間　月ー金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

カナダ市民権と二重國籍に就て

ショッキングなスター紙記事

トロント・スター紙は七月九日紙上に"二重國籍を與えることは、實國的だ"と題する興味ある記事をかかげた。要點次の通り。

△カナダ市民権の恩典を損わないで、カナダ市民が一つ以上の他國の市民権を持つことが認められる市民権法の改正が、ほとんど無関心のうちに行われた。

△この變更はツルドー政権時代に行われたもので、カナダ主義の全面的意義をくつがえすことになるのでは、と當局の高官らは心配している。一九七三年オタワ政府はその市民権法で、外國人がカナダ市民権を取得するに際、従前の市民権を喪失しなければならない(日系人の場合、カナダ市民となれば日本の国籍喪失届を必要とした)とする條項を削除した。

△その條項はカナダ最高裁の裁決によるもので、オタワ議會の承認を必要としなくてよかった。したがって、かかる變更について野黨側に意見を聴いた場合、そんな變更についての議案が議會に上程されたことを少しも覚えていないし、記憶が正しければ、その問題について意見を述べたことは一度もなかった、といっている。全くそうであった。この變更はオタワ議會に持ち出されたことはない。知らぬうちにそうされたといえるのである。

△一九七七年になり、新カナダ市民権法により、カナダ市民権の基本的権利は本人がカナダ裁判所で、カナダ市民権を喪失したいと要求した場合、または本人がカナダ政府をあざむいて市民権を取得した場合にのみ、市民権をはく奪されることになる。

△この二つの變更によつてカナダには二重または三重市民権制が維持されることになつた。なぜならカナダへのすべての移民は、彼等がカナダ市民となつたのちでも、彼等の従前の市民権を保持することがカナダの法律で認められることになつたからである。そして外國にいるカナダ人が、その滞在國の市民となつてもカナダの法律によつてカナダ市民権を決して喪失しない、ということになるのである。

△公務員たちは一九七七年の、この市民権法を"赤書"と呼んでいる。二重國籍について、自由黨議員間に"無制約な方針"として盛んに論議されたが、結局可決された。しかし、當時野黨議員で、現在インディアン・アフェアズ及び北部開發相であるジェーク・エップ氏は"議會委員會でさえその問題は討議されたことがない。もし、同委で話し合いがあつたとすれば、私は居眠りしていたに違いない。いま我々は與黨政府となつたのだから、この事態に善處したい。これは非常に重要である。私としては二重國籍はカナダ主義を薄めるものであり、將來多くの問題を生むことになると思う"といつている。

△新民主黨々主エド・ブロードベント氏は"カナデアンに二重國籍が許されているとは全く知らなかつた"と告白しており、多くの議員らも恐らくその事實を知つている者はいないだろう。この方法だとカナダ市民でありながら米國の市民権を取得することも合法的となるわけだ。しかし、カナダ市民になつた米國人は、米國の法律で米國市民権を喪失する。それは多くの國も同様である。

△ソ連をふくむ多くの東歐諸國では、彼等の市民はいつまでもその國の市民であると主張している。事實カナダもそれにしたがつていることになる。ただ、裁判して祖國の市民権を喪失することは許されていることだけが違いである。

△かかる厄介な市民権法が法的に認められていることは、世界的な傾向に逆行するものであり、カナダ市民権の價値を薄める結果になる他ない。たとえば、

(一)世界中で最も尊敬されているカナダ人のパスポートは、その眞價を失うことになる。外國の移民官デスクで"あなたはカナダ人かその他にどこの國の市民ですか"と皮肉な笑みを浮かべながら問うことになろう

(二)外人によるビジネスに關する規約を守らせるのが厄介になる。外人がカナダ在住三年でカナダ人となり、しかも出身國の市民権を保持することで、忠誠がどの國にあるのか、判斷に苦しむことになろう。

△カナダ主義の急先鋒のファイター、ワルター・ゴードン氏(元大臣)は、人間的大陸主義の浸透によつてカナダ人・アイデンティはひどく氣力を失うことになる。その人がカナダ人であり、又、米國人であるということは、そのいづれの國にとつてもよい市民であるわけがない。カナダ人が米國人でもあり得るというのなれば、もはや何をかいわんやである、といつている。

歴史的なオ州の小町

ナイアガラ・オン・ザ・レイク

(下)

さて、この歴史の街、ナイアガラ・オン・ザ・レイクを通り抜けて、ハイウェイ五五号を真直ぐにナイアガラの果樹園地帯を過ぎると前方に高い橋が見えて來る。この橋の下をくぐつた所で道路は丁字路にぶつかるので、これを右に曲り、運河に掛かつたはね上げ橋を渡つて最初の角を右に二度曲ると道路は再び先程のウエランド運河にぶつかる。ここを再び右に曲つて運河沿いの道を上つて行くと左側に大きな水門が見えて來る。これがウエランド・カナール(運河)の第三ロック(水門)である。

ウエランド・カナールとは、オンタリオ湖とエリー湖を結ぶ運河であるが、これは、大西洋を渡つて來た外洋船を、セント・ローレンス川・オンタリオ湖・エリー湖・ヒューロン湖・ミシガン湖・スペリオール湖と、川と北米五大湖をつかつて内陸にある米國最大の工業都市シカゴや、平原諸州の農産物積出し港まで通して行く、セント・ローレンス・シーウエイ(内陸航路)の心臓部とも云うべき處である。何故なれば、この湖と湖をつなぐ部分は、エリー湖とオンタリオ湖の間を除いては大きな落差が無いため、ほとんどが自然の川をしゆんせつして船の航路としている。しかし、このオンタリオ湖とエリー湖の間には約百メートルに及ぶ水位差があり、エリー湖から流れ出したナイアガラ川は途中、ご存知の如くナイアガラ瀑布となつて船の航行を阻んでいる。そこで、この川とは別に人工の運河をつくり、途中に八カ所のロック(水門)を設けて、この中に船を入れ、水位を變えて船を進めて行くのが、このウエランド・カナールである。

前述の第三ロックは、この運河のオンタリオ湖側から數えて第三番目に當たる水門で、ここには水門のすぐ脇に觀覽臺も設けてあり、約十三メートル程ある水位差を十四・五分で上下する大型船(約二万トン位迄の外洋船が入つて來る)を目前で見ることが出來るのも此處の特徴である。又この周邊はピクニック・エリヤになつており、賣店などもあつて、子供連れの人には、ここで船を眺めながら、ゆつくりピクニックを楽しむことを、お奨めしたい。(山守記)

原新一

(和歌山縣出身、七十九歳)儀、かねて長らく病氣療養中去る六月二十七日バンクーバー市立病院にて死去致しました。追って七月二日バンクーバー佛教會新會堂において泉岡教使導師の下にステブストン佛教會岡田開教使並びに岡野補教士助音にて告別式を營み翌日マウンテンビュー墓地において火葬致しました節は御多忙中にもかかわらず多數の皆様御會葬下さり尚其の上に過分なる供花、御香料、弔電並びに各會の代表の焼香などを頂き右の御芳志の程遺族一同衷心より御禮申し上げます。尚故人生前中の御厚誼をも併せて紙上を借り略儀ながら厚く御禮申し上げます。合掌

喪主妻 原 美代子
長男 トム 廣文
妻 信子
次男 ジミ 文則
妻 和子
三男 グレン 文雄
妻 ウエンデー
女婿 ジャッキー・アダムス
長女 千代子
女婿 松田 赫次
次女 孝代
孫 一同
親族代表 岩崎 定雄
友人代表 大堀 源一

△紀州ピクニック▽

本會恒例のピクニックを左の通り行います

○期日 八月五日(日)
◎場所 例年の通りオシャワ、レーキビュウ・パーク
○會費 大人一弗五十仙 子供(十三歳以下)五十仙
但し八十歳以上の方は入場無料でお餅を差上げます
各種ゲーム、ビンゴ、福引、踊りなどあり、有名な餅まきがあります。賞品は豊富に準備してあります。會員以外の方をも大いに歓迎いたします。

東部カナダ和歌山縣人會

カナダ滋賀縣人会 ピクニックご案内

滋賀縣人會では例年の如く親睦野遊會を次の如く行います。競技、福引、ビンゴー等致し皆様と一日を愉快に過ごしたいと思いますので會員はもちろん一般の皆様の御参加をお待ちして居ります。

△日時 七月二十九日(日)午前十一時(雨天中止)
△場所 ト市キュービーチ公園。例年の場所。(東クイン街からリー街を南に入つた所)
△會費 大人一弗(子供無料)なお八十歳以上の方は無料。

主催 カナダ滋賀縣人會

日本の書籍が澤山入荷しました

毛皮の国カナダで育った風格を
ミサロン・デエ・カシエツツミコレクション
からほんものの鼓動がきこえるはずです

Salon des Cachettes

五十年の傳統技術を練つた齊藤毛皮 ジャックス工場直營サロンが 毛皮そしてロベルタ・アメリーノ他ヨーロッパファッションを取り揃えて御來店をお待ちして居ります。
お誂えも熟練した職人の手により御満足いただける品に仕立て上げお届けいたします。

Royal York Hotel
100 Front St. West
Toronto, Ont.
(416) 368-8415

The Prince Hotel
900 York Mills Rd.,
Don Mills, Ont.
(416) 445-4285

CANADIAN FUR SHOPS OF SAITOH LTD.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 368-5005

Second class mail number 0368

毎週火・金二回発行
購読料金 年十九弗（前払） 半年十弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

米國は景氣後退 失業更に百万人

石油不足の結果に打つ手なし

〔ワシントン〕米国政府及び民間企業についている經済學者の大部分は、米国における石油不足が大きな原因の一つとなつて、かなりひどい『不景氣』が到来することは避け得られないと、一種諦めている態度を持つている。

米国はここ四年間、かなり急速なスピードで經濟的發展をとげて来ているが、石油不足という事態に直面して、景氣後退は致し方ないとし、その責任のほとんど全部を石油輸出国機構（オーペック）に負わそうとしており、カーター大統領も『オーペックがなんらの抑制心も持たず、石油値段を上げ放題であることに世界各国が傍觀的であり得ようか』と非難している。

今春から著じるしくなつた米国内におけるガソリン・スタンド前での長いラインアップに、こうした風景はソ連、チェッコ、ポーランド、キューバ等の共產政治国の国民だけにみられるものだとしていた米国民にとつては堪えられない侮辱である。

したがつて、かかる事態をもたらしたのはカーター大統領の失政だと考える者が多く、エネルギー長官ジェームス・シュレシンガー氏は毛虫のように嫌われ、カーター政権にとってマイナスの人物だと彼の辞任さえ要求する聲が政府部内にもあがつている。いづれにしても今夏から米国は景氣後退期に入ることを、カーター大統領も先週末ハッキリと国民に告げ、それによる失業者は更に百万人も出ることを覺悟すべきである、と警告した。

インフレ率下る

ビーフ値段の小幅値下りとその他食品物價の安定で、一年間のインフレ率は六月で八・九％となり五月の九・三％より下落したとカナダ統計局が先週末発表した。しかし食品物價は一年前にくらべて一一・七％増となっている。

中立政府樹立へ

シアヌーク殿下の歸國を促進

〔マニラ〕當地の外交消息筋によると、世界有力リーダー間に、目下亡命中のノロドム・シアヌーク殿下を、新カンボジア政府首班として歸國促進の問題が討議されている。

政治的に混亂しているカンボジアに、元首だったシアヌーク殿下を迎え入れることで、同國の政治的安定をもたらそう、という話し合いが、ここ二、三週間前から米国、日本、中国及びソ連と、アジアの非共產五カ國間に最高レベルで行われた、としている。

その具体的動きとしてカンボジアからベトナム軍の全面撤退を要請し、プノンペンに中立的で国民的政府を樹立させようという動きだとされている。いまの狀態だと、カンボジアはベトナム軍による両國の赤化が深まるばかり、とみられている。

東部カナダがひどい

酸性雨で湖水が汚染

△とくにオンタリオ州とケベック州にひどい『酸性の雨』（アシッド・レイン）はカナダが直面している最悪の環境汚染だ、とジョン・フレザー環境相が先週末認め、その問題の速やかな対策が自分にとって優先的な関心事であると語った。

△このアシッド・レインというのは、主に五大湖の米國沿岸の工場地帯から吐き出される硫酸性の廃物が大氣に吸収されて、カナダ側の多数沼湖に雨に交って降り、それぞれの湖水に棲む生物（主に魚類）が知らぬうちに汚染して死んだり、生きながらえていても食用にできない状態になる。

△東部カナダ方面における『アシッド・レイン』の量を五〇％減らすためには、一年間に三億五千万弗かかると五大湖水質局が米加合同委員会に報告している。米國の北東部地域だけで毎年五十億弗ないし七十億弗の費用と見積られており、おいそれとアシッド・レインを一氣になくすることは不可能事である。

風力發電所を

東電計画

二十年後にカナダも見習うか

七月十三日のグローブ・アンド・メール朝刊紙はその東京特派員の記事として『日本はエネルギー發見に努力している』と報じている。

△それによると、カナダの石油やガソリンの供給が二十年程度でなくなるとすれば、日本の有力會社から太陽熱、風力及び海水によるエネルギーのテクノロジーを購入しなければなるまいと書き出しており、日本におけるこの分野の研究や實驗がどんどん進んでいることを傳えている。

△東京電力は一九八一年に風力發電のテストプラントを建設、その後實用發電所として使う方針を固め、風當りのよい三ヵ所地点を候補地として物色中で、完成すれば日本で初めての、小規模ながら本格的な發電所になる。

△国際的には、英国が三千七百キロワットの世界最大の風力發電所を近く着工する予定だし、風車の国オランダは、國内に千キロワットの發電所五千基を建設し、国内のどこかで必ず風が吹いていることを計算し、將來、総發電量の一五－二〇％をカバーする計画という。東電も將來は、英国方式の大型發電所よりは、オランダ方式で小型發電所を何ヵ所も建設する方がよいと見ている。

賣れ行き不良

カナダ製テレビ

○ト市郊外ポート・クレジットにあるカナダ・アドミラル會社（米国の子會社）は今週から向う四ヵ月間内に、その従業員三百人の大部分を解雇することになった。理由は同社が組立てているテレビが外国製品と競争にならず、賣行きがさっぱり、ということである。

○同社によると、台湾、韓国及び日本からの輸入テレビの價格と、アドミラル社テレビの價格比はセールスに大影響を與え、賣れ行きがガタ落ち。カナダ製品保護を當局は否定し、むしろ關税引下げを行つて輸入品歡迎というやり方だと非難している。

中國に強震

死傷者二千余

〔北京〕先週初め南中国に地震がおこり、最低四十一人が死亡し、二千人が負傷したと新華社は報じた。

この地震はレクター・スケールで六度の強さ、七月九日（月）江蘇省に起り、約二十の町と村が破壊され多数の家屋がつぶれた。

中国政府は党幹部、地方官吏及び七百人の軍隊を動員し被災者の臨時家屋の建築、被害地の防疫など緊急の救助にあたらせている。

日本赤軍テロが

ブラジルに潜入

〔サンパウロ〕最近の『エスタード』紙の報道によると、日本赤軍のメンバーがブラジル潜入を目指して六月二十八日に日本を出發、アルゼンチンの破壊組織の援助でパラグアイ、アルゼンチン經由で潜入する可能性があるとして、ブラジル治安當局は國境の監視を強化、日本人、韓国人、中国人の旅券のチェックを厳しくした。これらの日本赤軍は、米國人向け一連の攻撃計画を立てているという。

この報道に對し、在サンパウロ日本總領事館は、『報道の根據を調査するよう警察に依頼したが、まだ回答を得ていない』と述べている。

オ州への米人客減少

観光業者悲鳴あげる

△オンタリオ州一帯の釣り及びハンチングロッジ經營者やモテル業者は、今年になってから、米國ツーリストのお客が減少して悲鳴をあげている。あちこちのかかる業者の語るところによると、米人客はガソリン不足によって止宿數が一五ないし二五％も減っているという。

△とくにレーク・オブ・ウットあたりはひどく、サンダーベイのある業者は『この春、一五％の減少だが、夏にかけて更に減る見込みでピンチを感じている』と語っている。また北オ州の業者の一人も『米國人はオ州にガソリン不足がないことを知らされていないらしい』といっている。

次回サミットは

ベネチアで

〔東京〕来年の主要先進国首脳會議（サミット）はイタリアのベネチアで『各國首脳の都合がよい時』（多分五月）に開かれることが先週確定した。

第六回主要先進国首脳會議の開催地に決まつたベネチアは、英語名『ベニス』イタリア北東部、アドリア海北岸にある港町。水の都として知られ、人口約三十六万人。

国家公務員

三千五百人減る

〔オタワ〕八年ぶりに一九七八年度に於けるカナダ国家公務員數がはじめて減少した。減少數は三、五八〇人で、全体の一・三％にすぎないが、保守黨は選擧公約として三年以内に六万人を減らすつもりだとしている。公務員はなお二十七万九千二百人もおり、他に警官、軍属及び公社従業員らは、オタワ政府直屬外にあつて、彼等を行政する權限は與えられていない。

ワグナー上議死去

〔モ市〕ノーバード・ワグナー上院議員（クラーク首相と黨主選で一騎打ちした元国會議員）は十一日死去した。享年五四。ケ州生れの辯護士、州自由黨内閣に招かれて檢事總長、司法大臣となり、のち保守党にクラ替えして国會議員となつた